



Distr.  
GENERAL

A/RES/34/34  
29 November 1979

UN LIBRARY

UEU - 5 (83)

UN/SA COUNCIL



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ١٨ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الرابعة (A/34/638/Add.1)]

٣٤/٣٤ - مسألة برمودا \* وجزر تركس وكايكوس \* وجزر  
فرجن البريطانية \* وجزر كايمان \* ومونتسيرات

ان الجمعية العامة \*

وقد نظرت في مسألة برمودا \* وجزر تركس وكايكوس \* وجزر فرجن البريطانية \* وجزر كايمان \*  
ومونتسيرات \*

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان  
منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١) \*

وان تشير الى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠  
والمتمضمّن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة \* والى سائر قرارات ومقررات الامم  
المتحدة المتعلقة بالاقليم المذكورة أعلاه \* ولا سيما قرار الجمعية العامة ٣٥/٣٣ المؤرخ في  
١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ \*

وان تأخذ في اعتبارها بيان الدولة القائمة بالادارة بشأن الاقاليم المذكورة أعلاه (٢) \*  
وان تلاحظ استمرار اعتماد الدولة القائمة بالادارة لمنح الاستقلال لشعوب الاقاليم

(١) A/34/23 (الجزء الثاني) \* الفصل الرابع؛ A/34/23 (الجزء الثالث) \* الفصل  
الخامس \* المرفقات الثالث الى الخامس؛ A/34/23 (الجزء الرابع) الفصل السادس \* المرفق  
الثالث؛ A/34/23/Add.5 \* الفصول الحادي والعشرون الى الخامس والعشرين \*

(٢) A/C.4/34/SR.12 \* الفقرات ٧ - ١٦ \*

الواقعة تحت إدارتها ، وفقا لما أعربت عنه هذه الشعوب من رغبات وأمني في هذا الصدد ، وسياساتها المعلنة الداعية الى تشجيع نمو مؤسسات سياسية ديمقراطية حرة في تلك الاقاليم ؛

وان تدرك الحاجة الى حث خطى التقدم نحو التنفيذ التام للاعلان فيما يخص الاقاليم المعنية ؛

وان تضع في اعتبارها النتائج البناءة التي يمكن تحقيقها من جراء ايفاد بعثات زائرة مسن الامم المتحدة الى الاقاليم المستعمرة ؛ مما يوفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الاقاليم التي تتم زيارتها ، وان تكرر الاعراب عن اقتناعها بأن ايفاد مثل هذه البعثات أمر ضروري لتأمين الحصول على معلومات كافية ومباشرة عن الاحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية في تلك الاقاليم وعن آراء شعوبها ورغباتها وأمنيتها ؛

وان تضع في اعتبارها ان تلك الاقاليم بحاجة الى استمرار الامم المتحدة في الاهتمام بها وفي مساعدة شعوبها على بلوغ الاهداف المنصوص عليها في ميثاق الامم المتحدة وفي الاعلان ؛

وان تدرك ما للاقاليم المعنية من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والوضع الاقتصادي ؛ وتشدد على ضرورة القيام ؛ على سبيل الاولوية ؛ بتنوع اقتصاداتها وزيادة تقويتها بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي لهذه الاقاليم والاقبال من اعتمادها على أنشطة اقتصادية تكتنفها التقلبات ؛

١ - تقرر الفصول المتعلقة بهرمودا وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ؛ وجزر كايمان ؛ ومونتسيرات ؛ من تقرير اللجنة الخاصة الممنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٣) ؛

٢ - تؤكد من جديد حق شعوب هذه الاقاليم ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفقا لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛

٣ - تؤكد من جديد اقتناعها بأن مسائل الحجم الاقليمي والموقع الجغرافي والمسوارد المحدودة ينبغي ألا تؤخر ، بأي حال من الاحوال ، تنفيذ الاعلان فيما يتعلق بالاقاليم المعنية ؛

٤ - تطلب الى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ؛ بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، أن تواصل ، بالتشاور مع ممثلي شعوب الاقاليم المعنية المنتخبين انتخابا حرا ، اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لضمان تحقيق الاهداف المبينة في الاعلان تحقيقا تاما وسريعا فيما يخص هذه الاقاليم ؛

٥ - تطلب الى الدولة القائمة بالادارة أن توسع برنامج معونتها المالية وأن تتخذ جميع الخطوات الممكنة ؛ بالتشاور مع السلطات المحلية ، حسب الاقتضاء ، لتنوع اقتصادات الاقاليم المذكورة اعلاه وزيادة تقويتها وان تضع برامج ملموسة لمساعدة هذه الاقاليم ولتنميتها اقتصاديا ؛

٦ - تحث الدولة القائمة بالادارة على القيام بالتعاون مع سلطات شعوب الاقاليم المعنية ومثليها المنتخبين انتخابا حرا، بصيانة حق شعوب هذه الاقاليم، غير القابل للتصرف، في التمتع بمواردها الطبيعية، وذلك باتخاذ التدابير الفعالة التي تضمن حق تلك الشعوب فسي امتلاك تلك الموارد الطبيعية والتصرف فيها، وفي ممارسة سيطرتها على تنمية هذه الموارد والاحتفاظ بهذه السيطرة مستقبلا؛

٧ - ترجسو من الدولة القائمة بالادارة أن تولي اهتماما خاصا، بالتشاور مع سلطات شعوب الاقاليم المعنية ومثليها المنتخبين انتخابا حرا، لسرب العاملين المحليين المؤهلين؛

٨ - ترحب بالموقف الايجابي للدولة القائمة بالادارة ازاء استقبال بعثات الامم المتحدة الزائرة في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها، وترجو من رئيس اللجنة الخاصة مواصلة مشاوراته بقصد ايفاد بعثات زائرة، حسب الاقتضاء؛

٩ - ترحب بوجه خاص بالدعوة التي وجهتها حكومة المملكة المتحدة الى اللجنة الخاصة لايفاد بعثة زائرة الى جزر تركس وكايكوس في عام ١٩٨٠؛

١٠ - ترجو من الدولة القائمة بالادارة مواصلة الاستعانة بالوكالات المتخصصة وبغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة في حث خطى التقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية لتلك الاقاليم؛

١١ - ترجو من اللجنة الخاصة أن تواصل البحث عن أفضل الطرق والوسائل لتنفيذ الاعلان، فيما يخص برمودا، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر كايمان، ومونتسيرات، بما في ذلك امكانية ايفاد بعثات زائرة اليها بالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة، وأن تقدم السيس الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٧٥

٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩